

الموضوع:	تاريخ الميلاد:
----------	----------------

## اتفاق بشأن التواصل أو الاتصال بعد التبني

يعقد هذا الاتفاق من يلي من الأشخاص:

ولي الأمر (أولياء الأمور): \_\_\_\_\_  
 ولي الأمر (أولياء الأمور) بالتبني المرتقب: \_\_\_\_\_  
 هذا الاتفاق بشأن الاتصال أو التواصل بين أو بشأن  
 \_\_\_\_\_ (اسم الطفل)

ولي الأمر (أولياء الأمور) المذكور أعلاه بعد أن يتبنى الطفل ولي الأمر بالتبني المرتقب.  
 هذا الاتفاق مسموح به بموجب قانون ولاية فيرمونت، الباب 33، القسم 5124.

يفهم كل ولي أمر وكل ولي أمر بالتبني مرتقب ويوافق على ما يلي:

## A. هذا الاتفاق طوعي وواجب النفاذ

1. أعقد هذا الاتفاق بشأن التواصل أو الاتصال بصورة طوعية. لا يجبرني أحد على عقد هذا الاتفاق.
2. أنوي الالتزام بهذا الاتفاق.
3. أفهم أن هذا الاتفاق واجب النفاذ في محكمة الوصايا.
4. التفاصيل التي تم الاتفاق عليها بشأن التواصل أو الاتصال مرفقة بهذا المستند.

## B. مدة الاتفاق وسريانه

1. سوف يصبح هذا الاتفاق واجب النفاذ فقط بعد حدوث جميع ما يلي:
  - a. توقيع ولي الأمر على هذا الاتفاق للتنازل لطوعية عن حقوق ولي الأمر في الطفل؛
  - b. موافقة قاضي محكمة الأسرة على أن هذا الاتفاق في مصلحة الطفل واعتماده هذا الاتفاق من خلال إصدار أمر محكمة؛ و
  - c. تبني الطفل بشكل قانوني في فيرمونت بواسطة أولياء الأمور بالتبني الذين وقعوا على هذا الاتفاق.
2. يبقى هذا الاتفاق ساريًا حتى عيد ميلاد الطفل رقم 18. يخرج من حيز التنفيذ إذا انحل التبني (إذا لم يعد الطفل في حضانة أولياء الأمور بالتبني).

## C. أمر القاضي بإنهاء حقوق أولياء الأمور نهائي

1. أفهم أن إنهاء حقوق أولياء الأمور لا يمكن التراجع عنه ويبقى دائمًا، حتى لو لم يحدث التبني المرتقب، أو إذا لم يلتزم ولي الأمر (أولياء الأمور) بالتبني بشروط هذا الاتفاق، أو إذا تم حل التبني لاحقًا.

## D. تغيير الاتفاق أو إنفاذه

1. بعد موافقة المحكمة على هذا الاتفاق، يجوز لأولياء الأمور السابقين وأولياء الأمور بالتبني الاتفاق بشكل متبادل على تعديل شروط التواصل ولكن لن يكون أي من هذه التعديلات واجب النفاذ بواسطة المحكمة. يستطيع أولياء الأمور السابقون طلب إنفاذ شروط هذا الاتفاق ولكن لا يمكنهم مطالبة المحكمة بتعديل شروط هذا الاتفاق.

2. قبل أن يتمكن أولياء الأمور بالتبني من طلب تعديل هذا الاتفاق أو قبل أن يتمكن أي طرف من طلب إنفاذ هذا الاتفاق بواسطة المحكمة، يجب أن يشارك طرف هذا الاتفاق في عملية وساطة أو فض منازعات يختارانها. إذا لم تنجح هذه الجهود، فيجب على الطرف التواصل مع محكمة الوصايا المختصة بمثل هذه الإجراءات. (إذا لم يكن موقع محكمة الوصايا معروفًا، فمن الممكن أن يوفر سجل التبني في فيرمونت هذه المعلومات).
3. إذا تمت مطالبة محكمة الوصايا بإنفاذ الاتفاقية أو تغييرها، فسوف تدرس المحكمة مصلحة الطفل.

#### E. حقوق أولياء الأمور

1. يستطيع أولياء الأمور السابقون مطالبة محكمة الوصايا بإنفاذ شروط هذا الاتفاق إذا لم يلتزم أولياء الأمور بالتبني به. ويتحمل أولياء الأمور السابقون عبء إثبات أن الإنفاذ في مصلحة الطفل.
2. لا يقيد هذا الاتفاق انتقال أولياء الأمور إلى بلدة أو ولاية أو دولة أخرى.

#### F. حقوق أولياء الأمور بالتبني

1. يستطيع أولياء الأمور بالتبني مطالبة محكمة الوصايا بتغيير هذا الاتفاق أو إنهائه إذا كانوا يعتقدون أن هذا في مصلحة الطفل. ويتحمل أولياء الأمور بالتبني عبء إثبات أن هذا في مصلحة الطفل.
2. إذا تضمن هذا الاتفاق خطة لأي زيارات، فيستطيع أولياء الأمور بالتبني إلغاء الزيارة إذا كان الطفل مريضًا أو إذا كان هناك سبب وجيه آخر لإلغائها. إذا بدا أن ولي الأمر السابق تحت تأثير الكحول أو المخدرات، فيستطيع ولي الأمر بالتبني رفض الزيارة. يقر الطرفان أن حكم ولي الأمر بالتبني فيما يتعلق بالطفل هو في مصلحة الطفل.
3. لا يقيد هذا الاتفاق انتقال أولياء الأمور بالتبني إلى بلدة أو ولاية أو دولة أخرى.

#### G. شروط التواصل بعد التبني

يتفق أولياء الأمور وأولياء الأمور بالتبني المرتقبون على الأنواع التالية من الاتصال أو التواصل. الرجاء التزام الوضوح بشأن عدد مرات التواصل (متى وأين؛ الوقت من اليوم، القيود المتعلقة بالوقت من اليوم)، من الذي سيتم التواصل معه، ومن أيضًا سيكون موجودًا بخلاف الطفل.

التواصل الكتابي عبر البريد أو البريد الإلكتروني. (ينتهي الالتزام بإرسال العناصر إذا لم يقدم الطرفان عناوينهم الحالية لبعضهما البعض).

لا ينطبق

ينطبق وموضح بشكل محدد:

---

---

---

---

---

تواصل كتابي من خلال سجل تبني فيرمونت. إذا كانت هذه هي الخطة، فسوف يخطر أولياء الأمور وأولياء الأمور بالتبني سجل تبني فيرمونت بأي تغيير في العنوان. (ينتهي الالتزام بإرسال العناصر إذا لم يقدم أولياء الأمور عناوينهم الحالية لسجل تبني فيرمونت).

لا ينطبق

ينطبق وموضح بشكل محدد:

---

---

---

---

---

سوف يتم تقديم نموذج الإفصاح عن معلومات الهوية الصادر عن إدارة الطفل والأسرة إلى سجل التبني.

التواصل عبر الهاتف (بما في ذلك الرسائل النصية)

لا ينطبق

ينطبق وموضح بشكل محدد:

---

---

---

---

---

التواصل وجها لوجه (بما في ذلك من أيضًا سوف أو قد يكون موجودًا؛ من، أين، متى، كيف)

لا ينطبق

ينطبق وموضح بشكل محدد:

---

---

---

---

---

---

---

---

أنواع التواصل الأخرى (بما في ذلك جميع أشكال أجهزة التواصل الإلكترونية/المحمولة، بما في ذلك على سبيل المثال لا الحصر، وسائل التواصل الاجتماعي)

لا ينطبق

ينطبق وموضح بشكل محدد:

---

---

---

---

---

---

---

---

أنواع التواصل الأخرى (تابع)

التواصل التالي غير مسموح به على وجه التحديد:

---

---

---

---

---

---

---

---

أنا/نحن نعتقد هذا الاتفاق عن علم وطوعية. أوقع على هذا الاتفاق بإرادتي الحرة، وليس نتيجة القسر أو الاحتيال أو الإكراه. أنا/نحن لا نعتمد على أي تعهدات بخلاف تلك الواردة في هذا الاتفاق.

التاريخ

ولي أمر الطفل  
□ حصلت على فرصة لمناقشة هذا مع المحامي.

التاريخ

ولي أمر الطفل  
□ حصلت على فرصة لمناقشة هذا مع المحامي.

التاريخ

ولي الأمر بالتبني المرتقب

التاريخ

ولي الأمر بالتبني المرتقب

وَقَّعَ وأقسم أمامي:

التاريخ	توقيع كاتب العدل	تاريخ الانتهاء
---------	------------------	----------------

وَقَّعَ وأقسم أمامي:

التاريخ	توقيع كاتب العدل	تاريخ الانتهاء
---------	------------------	----------------

أوافق على التواصل أو الاتصال بعد التبني كما هو منصوص عليه أعلاه.

التاريخ

توقيع الأخصائي الاجتماعي التابع لإدارة الطفل والأسرة

التاريخ

توقيع الوصي لغرض الدعوى

التاريخ

توقيع محامي الطفل

إذا كان الطفل بعمر 14 عامًا أو أكبر:

أنا، \_\_\_\_\_ ، أوافق على التواصل أو الاتصال بعد التبني كما هو منصوص عليه أعلاه.  
(اسم الطفل)

التاريخ

توقيع الطفل